

www.BibleForChildren.org

Matiw 8



Kih byittseh ni bhi mwopp kihh m'ee bhal'dyik Kaana w'u dhighin yill Galili. Nhikhin khi Jesu gyet nhighin; yakhal mwopp lop bhal'dyik ni Jesu kihh zheppkamm keeniy mwopp zag.



Kaarooch am'anab mhi bhal'dyik ni kyes, bhi nhikhin khi Jesu satt nyi le, "Mwopp kihh am'anab dyi maah."
Nhikhin khinyi satt mhi shap soh ni mwopp le, "Bii w'u satt wunn weett bhi w'u sh'in."



Jesu satt mhi shapp soh ni mwopp le,
“Wu gam kihn'jii ni mwopp weett kihh
a'm.” Bhi mwopp gam kihn'jii nyi mwopp
weett bwellekk. Bhi satt mwopp le,
“Wu yak pakk dhak wu dum kihh nyi
Gu-kihkyeen khi mhi shap soh
bhal'dyik ni,” bhi mwopp sh'in
kaa

satt mwopp
seh.



Kaarooch Gu-kihkyeen mhi shap soh bhal'dyik ni cham
am'dhongg w'u Jesu shikhir kihh nyi am'anab seh,
baah man pee w'u put diy
mou, a mhi shap soh w'u
dyinn mwopp shwan a'm
ni kyekk a mwopp man.
Pee'mhinyi bhi
Gu-kihkyeen khi mhi
shap soh ni peet
mis'mwar ni m'ee
koghob.



KaarooH mwopp duam dyarrang bhi satt mis'mwar ni le, “Mwoohzeh kihh ji a kihh am'anab wu'shi-shangg sh'ee, bwoonrooh gurun mwopp shwaa mak runn, dhangg mwopp ji kihh wu'buu dhakk. Dheeh wu'gha ghi yet am'anab wu'shi-shangg dheeh, seeh a mwasseh dhangg ghi dhekhem ji kihh nyi dhak ser'seh!”



A mihhse a wu'shee dhighin v'ur bii'aapwoo w'u gyet
Jesu mwan sh'in. Shin bii'aapwoo
mhize ni a Kaana w'u
dhighin yill Galili; . . .



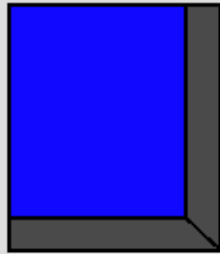
. . . a kihhsheh bhi le tihh gurum mwopp
naah tihghindhess keeniy, bhi
zheppkamm khinyi mwopp
pihzeenn nyi.



Kaarooch Jesu ji luh Bitrus, bhi kad
nhikhin khi mat khi Bitrus kihh dhen
kih pee'saam a gok kihh m'ee
shikwong.



Jesu bwum sarr nyi, bhi shikwong ni kyes,
harr nhikhin'mat ni yakhal y'aa dhakk shap
shed pihh Jesu.



Kan'sihkhin mhizeh ni, bwoonrooh puus r'u, bhi gurum
mwopp ja kihh kapp v'ur mhi'shwal kihh mwoooh kihh
mumullung Jesu.

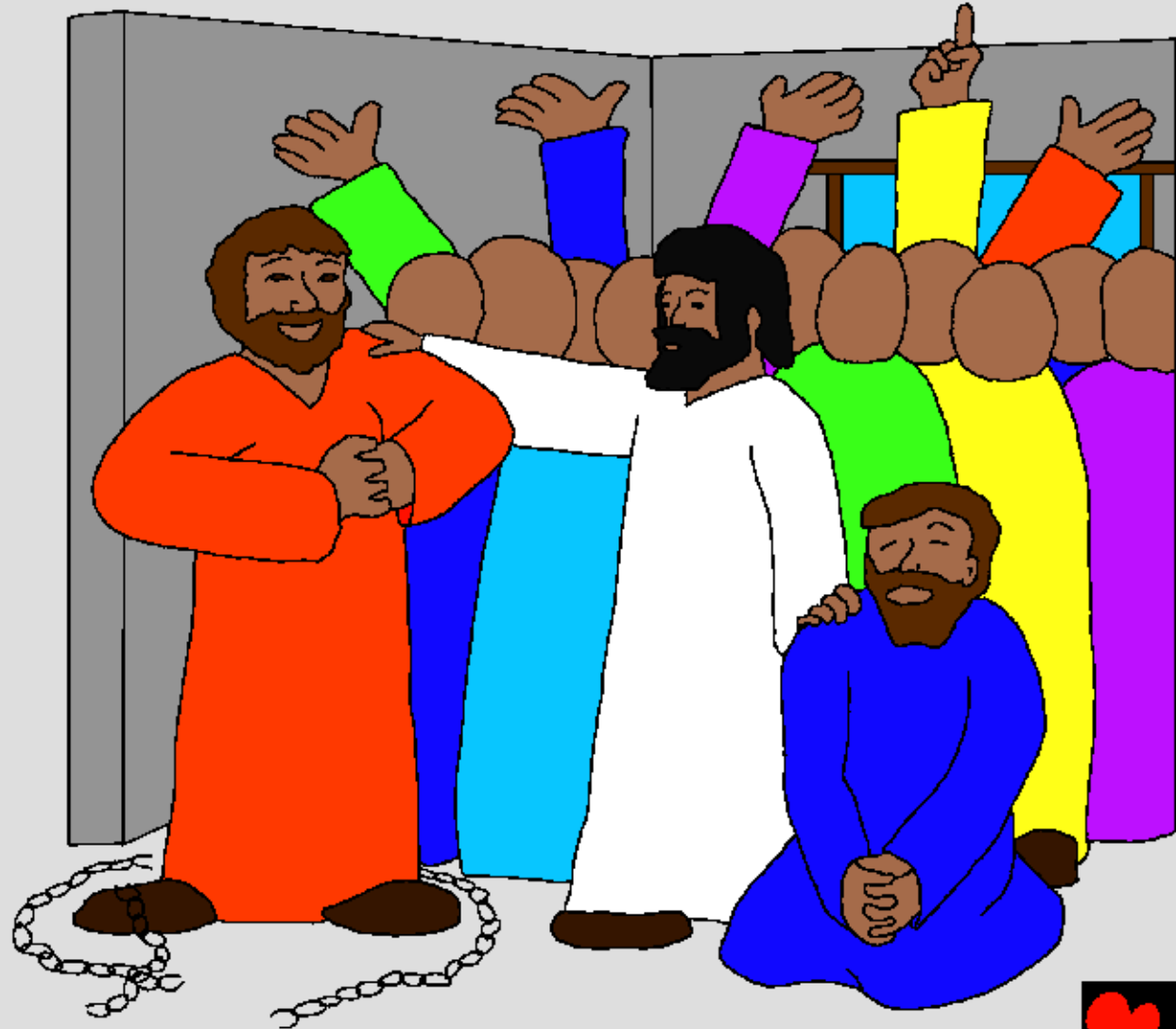
Gurum w'u tughuzyill
ni kihhdihng mwopp
pwat ja dyarrang
pwooluh w'u
Jesu diy, . . .



. . . bhi Jesu bar gurum dhess w'u mwopp kihh v'ur shiin-kakhamm, yakhal pwat kihh v'ur mumullung mwopp dhess; dhangg baah dh'om tihh mumullung ni mwopp kadpwoo mou, p'ee mwopp man nyi.



Koohweeh dhighin dw'uu gurum ni mwopp kihh
tosspee dum tihh g'ung bwum Jesu diy, p'ee bhall mhi
bar shw'al kihh put shoopshik nyi dum bar mwopp diy.



M'ee gurun mwopp ji kihh m'ee gwooh a kud Jesu.
Gurun feerr mwopp m'ang gwoh ni naar shag.



Dhangu kaaroh baah mwopp
mak dhel kihh nyi luh kihpee Jesu
diy mou lhiwaa dw'uu khi
gurum mwopp, bhi mwopp
k'aa dum sh'ul f'ung . . .



. . . tihngg kih daghabluh kaah
Jesu, bhi mwopp shenn gwoh
ni lhisam kih p'aal w'u kihh
dhen dyikihh seh.



Kaaroooh Jesu naah
pihhzeenn
khimwopp, bhi satt
gwooh a kud ni le,
“Em na, ih fwa
shigbis keegha
gha.” “An ih satt
gha, yakhal ghi
dharr, m'ang p'aal
keegha ghi dum
tuluh.”

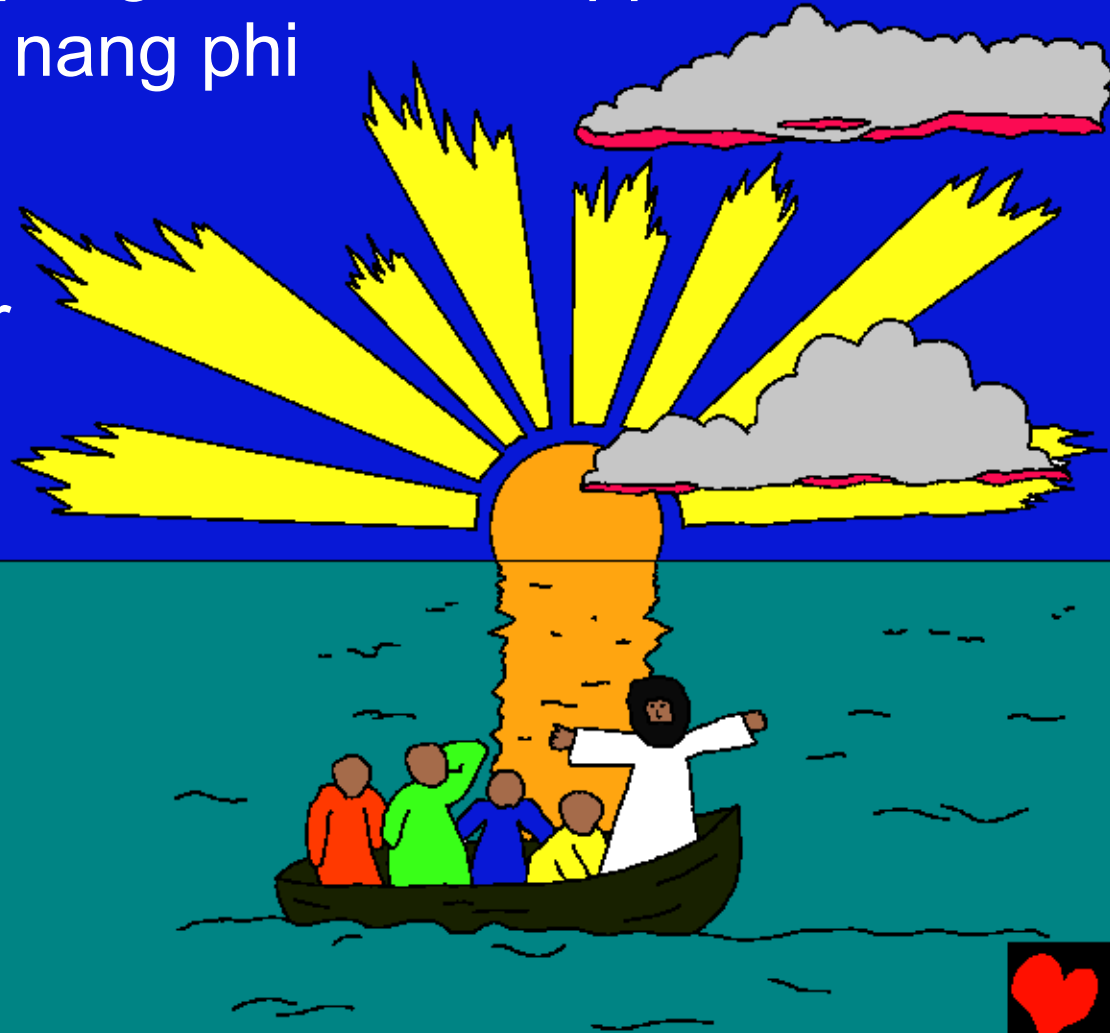


Jesu dhel dhighin kong'am, bhi zheppkamm khinyi
mwopp dhel dhighin kong'am ni zag
dang nyi. N'ook wu'khimhi bhi
m'ee vivirr kutt w'u bhall-bhall
yakhal vhi-khi-kihg
kihdab kur'am ni, harr
blam'am kihh tabbhal k'aa
sam dhighin kong'am
ni, bhi Jesu dheeh
s'aam.



Bhi Jesu pring mwopp le, “A mihyeh l'e bhi kihkhirmuut yak wunn, wunn mhishiin-pihhzeenn mwopp?” Bhi yakhal tepbhellepp vivirr kutt ni kihh tabbhal khi a'm ni, bhi pee dharr tihkk. Aa'phi gurum ni mwopp pwetd, bhi mwopp kihh nang phi shag le, “A sherem gurum wu'kaarangg kihhshe se wunn'? Harr vivirr kutt mwopp kihh tabbhal khi a'm mwopp

kih klichng nyi 'y, mwopp'muun!”



Naan wall yill ni pwetd bhi pihh L'aa
keeniy w'u a nyi kyekk a shik
wu'khimhi kihh shin, tihh koohweeh
w'u pihhzeenn diy L'aa ni bhi tapp
ky'em mou; diy kad a seen w'u
harr ngaa-ngaa.



Yohanna 3:16,17

“Naan wall yill ni pwetd bhi pihh L'aa keeniy w'u a nyi kyekk a shik wu'khimhi kihh shin, tihh koohweeh w'u pihhzeenn diy L'aa ni bhi tapp ky'em mou; diy kad a seen w'u harr ngaa-ngaa. Baah Naan lop L'aa keeniy Ithisam dhighin yill ni a tihh tepdyeell diy yill ni mou; lop nyi a tihh yill ni kad bh'am diy Ihiwaa a nyi.



Matiw 8-9; Markus 1-2, 4; Luka 4, 8; Yohanna 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus,
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Chakfem_Mushere NT (cky) ©2022 Luke Initiative
for Scripture Translation

<https://www.bible.com/bible/3529/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

